**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 62 (1944)

**Heft:** 280

Heft

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Dienstag, 28. November Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

le dimanche et les jours de fête exceptés

Redaktion und Administration:

Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. (031) 21660

Im Inland kann aur durch die Post abonniert werden — Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschafter einzahlen — Abonnementspreis für SHAB. (ohne Bellagen): Sotwetz: jährlich Fr. 2230, habljöhrlich Fr. 1230, verteijährlich Fr. 330, zwei Monnte Fr. 458, ein Monnt Fr. 458, ein Monnte Fr. 458, ein Mo

Rédaction et Administration: gerstrasse 3, à Berne, Téléphone nº (031) 2 1660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse cl-dessus, mais au guidet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans suppléments)? Suisse: un an 21r.30; un semestre 12r.30; un trimestre 81r.30; deux mois 41r.50; un mois 21r.50 — Etranger: Frais de port en 61r.30; deux mois 41r.50; un mois 21r.50 — Etranger: Frais de port en Edgle on annonces: Publicias SA.— Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de la Company de Compan

#### Inhait - Sommaire - Sommario

Amtlicher Tell - Partie officielle - Parte ufficiale

Abbanden gekommene Wettlitel. Titres disparus. Titoli smarriti
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 108731—108754.

Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für das Schreiner- und Glasergewerbe des Kantons Schaffbausen.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Weisungen Nr. 60 der Sektion Flelsch und Schlachtvieh des EA betreffend Schlachtungen und Fleischversorgung. Instructions no 60 de la Section viande et hétail de houcherle de l'OGA concernant les ahstages et le ravitaillement en viande.

Preise für Baumwoll-, Zellwoll- und Mischgewehe ah Weberei. Tissus de coton et de fibrane et tissus mélangés; prix des tissages. Tessuti di cotone, di lana artificiale e tessuti misti; prezzi degli opifici di tessitura.

Postscheckverkehr; Verzinsung der Rechnungsguthahen. Service des chèques postanx; intérêt sur l'avoir en compte. Servizio degli chèques postali; interesse dell'avere in conto.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### **Aufrufe** — Sommations

Es wird vermisst: Fr. 3500, Schuldbrief, angegangen 5. Mai 1916, errichtet von Johann Erni, Landwirt, Roggliswil, und haftend auf der Liegenschaft «Netzelen» der Erbengemeinschaft des Johann Erni sel.,

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist seit der ersten Publikation hierorts vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 4173) Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Nebikon, den 24. November 1944.

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau: Dr. A. Erni.

Es werden vermisst: 165 Stück Namenaktien Nrn. 2, 6/7, 16, 27, 28, 30/33, 35/6, 41, 58, 58/61, 63/5, 72/3, 77/9, 83, 85/8, 92/3, 95/9, 102/3, 107/10, 113/4, 170, 193/4, 207/8, 210, 216/7, 223/5, 229/30, 232, 244, 252/3, 258/9, 262/3, 272/3, 275/6, 279/81, 284, 286/7, 290, 292/3, 299/301, 303, 307, 318, 323, 328, 331, 333/4, 337/8, 341/2, 358, 365, 382/3, 386/7, 404/6, 411/2, 414, 422/3, 426, 433/5, 446, 448/9, 460, 462/3, 465, 472, 476/9, 493/4, 496/502, 574/7, 583, 605/6, 616, 622/4, 633, 637, 644/5, 691, 694, 699, 700, 706/11, 715, 716, 718/21, der Marktplatz AG. Gstaad, mit Sitz in Gstaad, Gemeinde Saanen, Nominalwert pro Aktie Fr. 50.

Der allfällige Inhaber dieser Wertpapiere wird aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten, d.h. bis 10. Juni 1945, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 4163)

Saanen, den 23. November 1944.

Der Gerichtspräsident von Saanen: W. Moor.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

23. November 1944. Autogarage, Speditionen, Autotransporte usw. Albert Wachter, in Dübendorf (SHAB. Nr. 43 vom 22. Februar 1943, Seite 410), Betrieb einer Autogarage, Speditionen, Autotransporte (Personen und Sachen) usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1943 an die Wachter-Transport A.G. s, in Dübendorf, erloschen.

23. November 1944.

Wachter-Transport A.G., in Dübendorf. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 22. Februar 1944 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Sie bezweckt die Uebernahme und Weiterführung des Geschäftes der Firma «Albert Wachter», Autotransporte (Personen und Sachen), in Dübendorf, sowie den Erwerb und Betrieb weiterer bestehender Transportunternehmungen, welche im Sinne des Bundesbeschlusses (Eidgenössische Transportordnung) vom 30. September 1938 provisorisch oder definitiv konzessioniert sind. Es werden nur Fahrzeuge in Betrieb genommen, die vom Eidgenössischen Amt für Verkehr zur Ausführung gewerbsmässiger Transporte bewilligt sind. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Betrieben beteiligen, mit solchen fusionieren oder in ein Kartellverhältnis zu solchen treten sowie Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000 und ist eingeteilt in 60 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesell-

schaft übernimmt von Albert Wachter, von Winterthur, in Dübendorf, dessen bisher unter der Firma «Albert Wachter», in Dübendorf, geführtes Transportgeschäft in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember waltungsrat besteht aus 1 bis 3 Personen. Dem Verwaltungsrat gehören an: Albert Wachter, von Winterthur, in Dübendorf, Präsident, und Hans Gerber, von Langnau (Bern), in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: an der Säntisstrasse.

23. November 1944. Woll- und Baumwollgewebe.
Gaston Rueff, in Zürich (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1926, Seite 2188), Woll- und Baumwollgewebe. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1944 an die « Gaston Rueff A.-G. », in Zürich, erloschen.

23. November 1944. Manufakturwaren, nsw.
Gaston Rueff A.-G. (Gaston Rueff S.A.) (Gaston Rueff Ltd.), in Zürich.
Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 9. November 1944 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Gegenstand und Zweck des Unternehmens sind die Uebernahme und Weiterführung des bisher von der Firma « Gaston Rueff » in Zürich betriebenen Geschäftes, insbesondere die Fabrikation von und der Handel mit Manufakturwaren en gros sowie Handel, Export, Import und Vertretungen aller Art. Die Gesellschaft kann die Fabrikation ihrer Artikel ganz oder teilweise durch Dritte besorgen lassen. Sie kann ferner Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, pachten und verpachten, Lizenzen und Patente erwerben und veräussern, pachten und verpachten, Lizenzen und Patente erwerben und veraussern; ähnliche Unternehmungen erwerben oder sich an solchen in beliebiger Form beteiligen sowie alle Geschäfte vornehmen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen oder ihn zu fördern geeignet sind. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von den Erben des am 20. Juni 1944 verstorbenen Gaston Rueff, von Zürich, wohnhaft gewesen in Zürich, nämlich: a) Witwe Rachel Rueff, geborene Halff, von und in Zürich; b) Susanna Bamberger, geborene Rueff, von und in Zürich; c) Alfred Rueff, von Zürich, in New York, das unter der Firma Gaston Rueff, in Zürich, geführte Geschäft in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1944, wonach die Aktiven Fr. 1 045 854.90 und die Passiven Fr. 844 518.90 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 200 000. Dieser wird getilgt durch Hingabe der das Grundkapital bildenden 200 als voll liberiert geltenden Gesellschaftsaktien an die Sacheinleger. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Rachel Rueff, geborene Halff, von und in Zürich, Präsidentin; Alfred Rueff, von Zürich, in New York, Vizepräsident, und Arneld Schweizer von Schaffbausen in Zürich Delegierter und und Arnold Schnezler, von Schaffhausen, in Zürich, Delegierter und Direktor. Die Präsidentin Rachel Rueff-Halff führt Einzelunterschrift. Der Delegierte und Direktor Arnold Schnezler sowie Susanna Bamberger, geborene Rueff, von und in Zürich, führen Kollektivunterschrift. Der Vizepräsident Alfred Rueff führt die Firmaunterschrift nicht. Geschäfts-domizil: Löwenstrasse 25, in Zürich 1.

23. November 1944. Elektrische Lichtreklamen usw. Electro-Color A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1943, Seite 2810), Uebernahme von Generalvertretungen für elektrische Lichtreklamen usw. Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an Max

Hutter, von Diepoldsau (St. Gallen), in Zürich.

23. November 1944. Orthopädische Spezialartikel.

Werner Aschwanden, in Rümlang. Inhaber dieser Firma ist Werner Robert Aschwanden, von Flüelen (Uri), in Rümlang. Fabrikation und Vertrieb von orthopädischen Spezialartikeln. Dorfstrasse.

23. November 1944. Herren- und Damenkleider.

Plekted Ständlig in Zürickt. Labeban dieser Firma ist Richard Ständlig von

Richard Städeli, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Richard Städeli, von Bassersdorf, in Zürich 4. Fabrikation und Vertrieb von Herren- und Damenkleidern. Schöntalstrasse 21.

23. November 1944. Gasthofbetrieb, Automobile usw.

A. Knecht-Schneider, in Turbenthal (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1934, Seite 1130), Gasthofbetrieb, Handel mit Automobilen, Reparaturwerkstätte, Garage. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Einzelfirma & Alfred Knecht », in Turbenthal, erloschen.

23. November 1944. Gasthof, Automobile, Autotransporte (Personen) usw. Alfred Knecht, in Turbenthal. Inhaber dieser Firma ist Alfred Oskar Knecht, von Döttingen (Aargau), in Turbenthal. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «A. Knecht-Schneider», in Turbenthal. Gasthofbetrieb, Handel mit Automobilen, Reparaturwerkstätte, Autotransporte (Personen). «Zum Bären ».

23. November 1944. Baugeschäft usw. Pflster & Nicola, in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Karl Pflster, von Buhikon, in Zürich 7, und Aleide Nicola, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 3, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1944 ihren Ansang nehmen wird. Einzig der Gesellschafter Karl Pfister ist zur Vertretung der Gesellschaft besugt. Baugeschäft, insbesondere Aus-führung von Neu- und Umbauten, Fassadenrenovationen, Luftschutzkellern und allgemeinen Maurerarbeiten. Löwenstrasse 64.

23. November 1944. Bibeln, Testamente.

Johann Burkhardt, in Feldbach, Gemeinde Hombrechtikon (SHAB. Nr. 246 vom 22. Oktober 1942, Seite 2402), Vertrieb von Bibeln und Testamenten. Infolge Sitzverlegung nach Kempraten, Gemeinde Jona (SHAB. Nr. 271 vom 17. November 1944, Seite 2543) wird die Firma im Handels-

register des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Nr. 211 vom 17. November 1944, Seite 2345) with die Firma im Flaidelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

24. November 1944. Pharmazeutische Produkte usw.

Pharmex A.-G. (Pharmex S. A.), in Zürich. Unter dieser Firma ist auf
Grund der Statuten vom 11. November 1944 eine Aktiengesellschaft gebildet
worden, welche die Herstellung und den Vertrieb chemischer Produkte, insbesondere auf pharmazeutischem Gebiet, zum Zweeke hat. Das Grundkapital
beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu
Fr. 1000. Dr. Karl Seiler, von Schaffhausen, in Zürich, bringt gemäss Uebernahmevertrag vom 1. November 1944 das übertragbare Alleinvertriebsrecht
in England mit den Dominions und Kolonien und USA. für die Dauer von
20 Jahren mit Verlängerungsmöglichkeit für folgende, im schweizerischen
Markenregister eingetragenen pharmazeutischen Produkte: Ferro-Phos,
Leucoral, Prostatyl, Rhumatisol, Sexvigor, Tilmar (Tabletten und Balsam),
Digestyl und Blenoranol in die Gesellschaft ein. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 30 000 und wird durch Hingabe von 30 als voll liberiert geltenden
Gesellschaftsaktien an den Sacheinleger getilgt. Publikationsorgan ist das
Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis
3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrate mit Einzelunterschrift ist Dr. Karl
Sciler, von Schaffhausen, in Zürich. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 17, in
Zürich 1, Bureau des Verwaltungsrates und Reparaturwerkstätte in 7 in zie der Herten der Urkunde

24. November 1944.

Personalfürsorge der Firma Kumag A.-G. Maschinenbau und Reparaturwerkstätte, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 15. November 1944 eine Stiftung Ihr Zweck ist die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Kumag A.-G. Maschinenbau und Reparaturwerkstätte» gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit, Arbeitslosigkeit, besondere unverschuldete Notlage sowie die Hinterbliebenenfürsorge. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Hans Meier, orfrauenfeld, in Uitikon am Albis, führt als einziges Mitglied des Stiftungsrates Einzelunterschrift. Domizil: Letzigraben 114, in Zürich 9, bei der Kumag A.-G. Maschinenbau und Reparaturwerkstätte.

24. November 1944. Papier.

B. Barth & Co., in Thalwil, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1944, Seite 137). Die Firma verzeigt als Geschäftsnatur lediglich Papiergrosshandlung, Spezialhaus für Feinpapiere.

24. November 1944. Holz und Kohlen usw.

H. Bosshard, in Zürich (SHAB. Nr. 113 vom 15. Mai 1944, Seite 1097), Holz- und Kohlenhandlung usw. Die Prokura von Walter Siegrist ist erloschen.

loschen.

loschen.

24. November 1944. Süssweine und Spirituosen.

Rolf V.R. Meyer & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 274 vom 21. November 1944, Seite 2566), Grosshandel in Süssweinen und Spirituosen. Hans Sigg ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommanditbeteiligung ist erloschen.

24. November 1944. Elektrische Bedarfsartikel.

J. Keller, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Johannes Walter Keller, von Wasterkingen (Zürich), in Zürich 11. Handel mit elektrischen Bedarfsartikeln. Schipfe 43.

24. November 1944. Textilwaren.

Rudolf Schury, in Zürich (SHAB. Nr. 232 vom 5. Oktober 1943, Seite 2230), Handel mit Textilwaren. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. November 1944. Beleuchtungskörper aller Art usw.

Geschäftes erloschen.

24. November 1944. Beleuchtungskörper aller Art usw.

Fabrikations- & Handelsgesellschaft Solvag A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 149 vom 28. Juni 1944, Seite 1449), Fabrikation von Beleuchtungskörpern aller Art usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. November 1944 wurde das Grundkapital von Fr. 150 000 durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 00 auf Fr. 250 000 erhöht, eingeteilt in 500 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Liberiering des Erhöhungsbetrages erfolgte durch Verrechnung. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert.

#### Bern - Berne - Berna Bureau Bern

24. November 1944. Rahmen

« Pro Arte » Magnaguagno & Schmld, in Bern, Rahmenfabrikation, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1943, Seite 330). Die Gesellschaft ist infolge Todes des einen Gesellschafters Christian Theodor Schmid, allié Yampen, aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöseht. Aktiven und Passiven werden vom überlebenden Gesellschafter Italo Giovanni Magnaguagno, als Inhaber der Einzelfirma « J. Magnaguagno, Rahmenkunst « Pro Arte », in Bern, übernommen. 24. November 1944.

J. Magnaguagno, Rahmenkunst « Pro Arte », in Bern. Inhaber der Firma ist Italo Giovanni Magnaguagno, von Italien, in Bern. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Pro Arte» Magnaguagno & Schmid, in Bern, übernommen. Rahmenfabrikation. Falkenplatz 7.

Bureau de Courtelary

24 novembre 1944. Tableaux noirs. W. Berger, à Villeret. Le chef de la maison est Werner Berger, de Fahrni (Berne), à Villeret. Entreprise de peinture de tableaux noirs.

#### Bureau Fraubrunnen

21. November 1944. Bodenbearbeitungsgeräte usw.

Fritz Rösch, in Li mpach. Inhaber ist Friedrich Rösch, von und in Limpach.
Bodenbearbeitungsgeräte und Landwirtschaftsbedarf.
24. November 1944. Zimmerei, Schreinerei.

A. Ledermann, in Utzenstorf. Inhaber der Einzelfirma ist Albert Ledermann, von Lauperswil, in Utzenstorf. Mechanische Zimmerei und Bauschreinerei. Utzenstorf-Ey.

Bureau Lanonau (Bezirk Sionau)

23. November 1944 Genossenschaft für Licht- & Kraftabgabe Schwanden I/E, in Sehwanden im Emmental, Gemeinde Rüderswil (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1936, Seite 1350). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Vizepräsident Jakob Maurer, dessen Unterschrift crloschen ist. An seiner Stelle wurde neu gewählt als Vizepräsident Rudolf Friedli, des Jakob, von Lützelflüh, im Oberdietlenberg, Gemeinde Lützelflüh. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

22 novembre 1944. Epicerie, mercerie, etc. Léchenne Charles, à St-Brais, épicerie, mercerie, farines, son, maïs et vins en gros (FOSC. du 30 novembre 1921, nº 293, page 2319). Cette raison individuelle est radiée pour cause de décès du titulaire.

22 novembre 1944. Casé, épicerie, mercerie.

Marcel Leschenne, à St-Brais. Le ches de cette raison individuelle est

Marcel Leschenne, de Sceut, commune de Glovelicr, à St-Brais. Exploi-

tation du casé Central, épicerie et mercerie.
24 novembre 1944. Hôtel.

Angèle Quenet, au Prépetitjean, commune de Montsaucon, exploitation de l'Hôtel de la Gare (FOSC. du 24 septembre 1934, nº 223, page 2646). Le chef de cette raison individuelle est actuellement Angèle Girardin-Quenet, de Coursaivre, par suite de son mariage avec Louis Girardin, au Prépetitjean, commune de Montsaucon, qui a donné son consentement.

#### Bureau Thun

23. November 1944. Kolonialwaren. Hans Forster, in Thun, Kolonialwaren (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1943, Scite 2487). Die Firma ist infolge Uebergabe des Geschäftes mit Aktiven und Passiven per 20. November 1944 an die hiernach eingetragene Einzelfirma « Rosina Mader », in Thun, erloschen.

23. November 1944. Kolonialwaren. Rosina Mader, in Thun. Inhaberin dieser Firma ist Rosina Mader, von Mühleberg, in Ried, Gemeinde Thun. Die Firma hat Aktiven und Passivcn der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Hans Forster», in Thun, p 20. November 1944 übernommen. Kolonialwarenhandlung. Plätzli 81.

#### Bureau Wangen a.d.A.

24. November 1944. Papeterie, Lederwaren usw.

Johann Mathys-Buchser, in Herzogenbuchsee, Papeterie, Lederwaren,
Buchbinderei (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1934). Diese Einzelfirma
wird wegen Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden
von der nachstehend eingetragenen Firma «M. Mathys-Buchser», in Herzogenbuchsee, übernommen.

24. November 1944. Papeterie, Lederwaren usw.

M. Mathys-Buchser, in Herzogenbuchsee. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Witwe Marie Frieda Mathys-Buchser, von Willadingen, in Herzogenbuchsee. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschencn Einzelfirma « Johann Mathys-Buchser », in Herzogenbuchsee. Papeterie, Lederwaren, Buchbinderei. Bahnhofstrasse.

#### Zug - Zoug - Zugo

24. November 1944.

Gebrüder Brühwiler, Baugeschäft, in Zug (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1933, Seite 2994). Aus der Kollektivgesellschaft ist der 19. Dezember 1933, Seite 2994). Aus der Kollektivgesellschaft ist der Gesellschafter Hans Brühwiler infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Gesellschafter ist der Gesellschaft Franz Brühwiler, von Au bei Fischingen (Thurgau), in Zug, beigetreten. Er führt Einzelunterschrift. Das Domizil der Firma befindet sich im Guggithal. 24. November 1944. Patentverwertung.

Vera A.-G. Zug, in Zug (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1932, Seite 2130), Verwertung von Patenten usw. Das Domizil befindet sich nun Aegeristrasse 56, bei Dr. Anton Hegglin.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

23. November 1944. Metallwaren usw.

J.J. Müller, Metallwaren Aktlengesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 152 vom 3.Juli 1935, Seite 1698). Die Firma wird auf Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 21. November 1944 gemäss Artikel 89 der Verordnung von Amtes wegen gelöseht.

Amtes wegen gelöscht.

23. November 1944. Nachrichten- und Korrespondenzbureau.
Continentalpress, Genossenschaft, in Basel, Nachrichten- und Korrespondenzbureau (SHAB. Nr. 261 vom 4. November 1939, Seite 2247).
Die Firma wird auf Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 21. November 1944 gemäss Artikel 89 und 96 der Verordnung von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1944. Metzgerei usw.

G. Elche Aktlengesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1934, Seite 3288). In der Generalversammlung vom 17. November 1944 wurden die Statuten abgeändert. Die Gesellschaft kann nunmehr alle mit ihrem Gesellschaftszweck oder mit der Anlage ihres Vermögens in Verbindung stehenden Geschäfte absehliessen, insbesondere auch Grundstücke bindung stehenden Geschäfte abschliessen, insbesondere auch Grundstücke erworben. Die weiteren Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Das Aktienkapital von Fr. 700 000 ist voll einbezahlt.

23. November 1944.

23. November 1944.

Strassberg, Leinenhaus, in Basel (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1933, Seite 2766). Die Prokura des Sigmund Strassberg-Alweis ist crloschen. Das Domizil befindet sich nun Türkheimerstrasse 1.
23. November 1944. Wirtschaft.

Otto Bider, in Basel (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1938, Seite 1635). Der Inhaber verlegt das Domizil nach St.Alban-Vorstadt 74.
24. November 1944. Vertretungen aller Art.
E. Pärll, in Basel (SHAB. Nr. 182 vom 5. August 1944, Seite 1783). Der Inhaber verlegt das Domizil nach Gundeldingerstrasse 97.
24. November 1944. Schutzbänder und Vertretungen.
A. Schlachter, in Basel (SHAB. Nr. 62 vom 16. März 1943, Seite 595). Der Inhaber verlegt das Domizil nach Häsingerstrasse 44.
24. November 1944. Werkzeuge, Eisenwaren usw.
Hans Schneeberger & Cle. Aktlengesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 132 vom 8. Juni 1944, Seite 1286). Aus dem Verwaltungsrat ist Eduard Frey-Gersbach ausgeschieden; seine Unterschrift als Verwaltungsrat und

Geschäftsführer ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer wurde das Mitglied des Verwaltungsrates Hans Schneeberger-Ulrich ernannt. Er zeichnet nun auch als Geschäftsführer zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Carl Fischer, von und in Basel.

24. November 1944.

Jean Keller-Stünzl Stiftung, in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 20. November 1944 eine Stiftung zur Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Autotransport und Garage Keller A.G., in Basel, sowie deren Angehörige. Dem Stiftungsrat aus 2 bis 4 Mitgliedern gehören an: Dr. Alice Keller, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, und Emil Haas, beide von und in Basel. Letzterer zeichnet

zu zweien. Domizil: Margarethenstrasse 79.

24. November 1944. Handelsgeschäfte jeder Art.

Bawag, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. November 1944 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Handelsgeschäfte jeder Art im In- und Auslande. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien von Fr. 1000; hierauf sind Fr. 300 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schwei-zerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Hermann Schüpbach, von Steffisburg und Thun, in Steffisburg, als Präsident; Bernhard Sarasin, von und in Basel, als Vizepräsident und Dr. Arnold Büchi, von Elgg, in Basel. Dr. Arnold Büchi führt Einzel-unterschrift, die beiden andern Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien. Domizil: Gerbergasse 20.

24. November 1944.

Schwelzerlsche Treuhandgeseilschaft (Société Anonyme Fiduciaire Suisse) (Società Anonima Fiduciaria Svizzera) (Swiss Trust Company), Aktiengesellschaft, in Bascl (SHAB. Nr. 219 vom 18. Scptember 1944, Seite 2071). Die Unterschrift des Mitgliedes der Generaldirektion Rudolf Peter ist erloschen. Zu Direktoren wurden ernannt die bisherigen Vizedirektoren Jules Frédéric Haldimann und Hans Weber; sie zeichnen wie bishcr zu

24. November 1944. Elastische Gewebe usw. Elastic A.G., in Basel (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1937, Seite 2558). In der Generalversammlung vom 18. November 1944 wurden die Statuten der Gesellschaft geändert. Der Gesellschaftszweck wurde wic folgt neu formuliert: Fabrikation von elastischen Geweben und verwandten Artikeln sowie die Beteiligung an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

23. November 1944. Holzspielwaren. Karl Uehlinger, in Schaffhausen, Vertrieb chemisch-technischer Produkte (SHAB. Nr. 158 vom 11. Juli 1942, Seite 1599). Neue Geschäftsnatur: Fabrikation und Vertrieb von Holzspielwaren.

24. November 1944.

Vereinigte Kammgarnspinnereien Schaffhausen und Derendingen (Filatures réunies de laine peignée de Schaffhause et de Derendingen), in Schaffhausen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1944, Seite 846). Die Kollektivprokura von Dr. Hans von Tscharner ist erloschen.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

22. November 1944. Kohlen, Gasthaus usw.

B. Gmür, in Wcesen, Landesprodukten, Kohlen- und Mineralwasserhandel, Gasthaus zum Hirschen und Landwirtschaft (SHAB. Nr. 141 vom 19. Juni 1941, Seite 1196). Diese Firma ist infolge Uebergabe des Geschäftes

22. November 1944. Kohlen, Gasthaus usw. B. Gmür, in Weesen. Inhaber dieser Firma ist Beat Gmür-Thürlemann,

von Amden, in Weesen. Kohlen, Mineralwasser und Landesprodukte; Gasthaus zum Hirschen. Fly.

22. November 1944. Bäckerei, Spezereien.

Bernhard Göggel, in Diepoldsau, Bäckerei und Spezereihandlung (SHAB.
Nr. 260 vom 6. November 1917, Seite 1756). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma «Frau Wwe. Karolina Göggel-Schirmer », in Diepoldsau. 22. November 1944. Bäckerei, Spezereien.

Frau Wwe. Karolina Göggel-Schirmer, in Diepoldsau. Inhaberin dieser Firma ist Karolina Göggel-Schirmer, von Untereggen, in Diepoldsau. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Bernhard Göggel , in Diepoldsau. Bäckerei und Spezereihandlung;

Obergiessenstrasse.

22. November 1944. Technische Apparate.

Oscar Meier, in St.Gallen. Inhaber dieser Firma ist Oscar Meier, von Oberhofen-Illighausen (Thurgau), in St. Gallen. Handel mit technischen

Apparaten. Schmidgasse 10.

22. November 1944. Parkett.

Müller & Co., in Ragaz, Kommanditgesellschaft, Parkettsabrik (SHAB. Nr. 303 vom 29. Dezember 1941, Seite 2650). Die bisherige Kommanditärin Gertrud Müller, serner Kurt Müller, beide von Schmerikon, in Bad Ragaz, sind der Gesellschaft als unbeschränkt haftende Gesellschafter beigetreten. Die Kommandite der Gertrud Müller ist erloschen. Die Gesellschaft wird in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Die Firma bleibt unverändert. Sämtliche Gescllschafter führen Einzelunterschrift. Die Einzelprokuren von Gertrud Müller und Kurt Müller sind erloschen.

22. November 1944. Parfümerien usw.

Franc, in Rapperswil, Parfümerie- und Coiffeurgeschäft (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1932, Seite 2041). Die Natur des Geschäftes wurde abgeändertin: Fabrikation, Import und Export von Parfümerien- und Toiletten-

artikeln en gros; Herren- und Damensalon, Schönheitspflege, Parfümerie.
22. November 1944. Haushaltungsartikel, Teppichweberei.

O. Müller, in Wil, Fabrikation und Verkauf von Haushaltungsartikeln (SHAB. Nr. 142 vom 20. Juni 1944, Seite 1384). Die Natur des Geschäftes wird ergänzt durch: Teppichhandweberei. Das Geschäftslokal befindet sich: Toggenburgerstrasse 96.
22. November 1944.

Unterstützungsfond der Firma Reichenbach & Co. St. Gallen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 274 vom 24. November 1942, Seite 2683). Präsident Felix Germann-Iklé ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine

Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als weiteres Mitglied des Stiftungsrates und als dessen Präsident gewählt Jakob Jordy, von Wyssachen (Bern), in St.Gallen. Der Präsident zeichnet einzeln, die beiden andern Mitglieder dcs Stiftungsrates zeichnen kollcktiv zu zweien.

22. November 1944.

Rheintalische Gasgesellschaft (Compagnie d'Eclairage et de Chauffage par le Gaz du Rheintai), Aktiengesellschaft, in St. Margrethen (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1943, Seite 811). Die Prokura des August Müller ist

22. November 1944. Chemisch-technische Produkte usw.

Franz Rusch, « Ruwa » Wil 9, in Wil, Fabrikation von chemisch-technischen und Seifenprodukten (SHAB. Nr. 26 vom 3. Februar 1942, Seite 255). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

22. November 1944. Landwirtschaftliche Maschinen usw.

Hilpertshauser, « Agra » St. Gallen, in St. Gallen, Spezialgeschäft für landwirtschaftliche Maschinen und Bedarfsartikel (SHAB. Nr. 278 vom 26. November 1927, Seite 2088). Diese Firma ist infolge Aufgehades Geschäftes.

vember 1927, Seite 2088). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Graubünden - Grlsons - Grigioni

Berichtigung.

Kurvereln Davos, Vercin, in Davos-Platz (SHAB. Nr. 182 vom 8. August 1942, Seite 1820). Der Direktor Georg Häsler zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten und einem weiteren Ausschussmitglied.

22. November 1944. Malerei.

M. Räth & Sohn, in Chur, Werkstätte für Malerei (SHAB. Nr. 303 vom 29. Dezember 1941, Seite 2650). Die Unterschrift des Gesellschafters Martin Räth senior ist erloschen.

Räth senior ist erloschen.

22. November 1944. Beteiligungen usw.

Motox Aktiengesellschaft (Motox Société Anonyme) (Motox Limited), in Chur, Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1940, Seite 306). Diese Firma wird auf Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 3. Oktober 1944, gestützt auf Artikel 89, Absatz 3, der Verordnung von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1944. Chemisch-technische Produkte usw.

Franz Rusch « Ruwa », in Thusis. Inhaber dieser Firma ist Franz Rusch-Walker von Schwende (Anpenzell ABh) in Thusis. Fabrikation von

Walker, von Schwende (Appenzell ARh.), in Thusis. Fabrikation von chemisch-technischen und Seifenprodukten.

#### Tessin - Tessin - Ticino Ufficio di Locarno

2 ottobre 1944. Costruzioni.

Boldrini & Magnonl, in Muralto, impresa, costruzioni (FUSC. del 13 aprile 1944, nº 83, pagina 834). La società in nome collettivo è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è radiata.

#### Distretto di Mendrisio

23 novembre 1944. Commestibili, vini e liquori. Barelli Ines, in Chiasso. Titolare è Ines Barelli, fu Carlo, da Muggio, in Chiasso. Commestibili, vini e liquori. Via Soldini.

#### Waadt - Vaud - Vaud Bureau de Lausanne

17 novembre 1944.

Librairie des Arts et des Lettres S. à r. l., à Lausanne. Suivant acte authen-Librairie des Arts et des Lettres S. a r. I., a Lausanne. Suivant acte authen-tique et statuts du 16 novembre 1944, il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée, de durée indéterminée avec siège à Lausanne, ayant pour but la réalisation de toutes opérations de librairie et le commerce de tableaux, gravures et estampes de tous genres, soit sous une forme directe, notamment par l'exploitation de commerces de librairie et autres, soit indirectement en participant, de quelque manière que ce soit, à toutes affaires ayant un but similaire ou connexe à l'exclusion de toutes officires d'édition. La caciété page avec a des consequents tout que ce soit, à toutes affaires ayant un but similaire ou connexe à l'exclusion de toutes affaires d'édition. La société pourra créer des succursales tant en Suisse qu'à l'étranger. Le capital est de 20 000 fr. Les associés sont: Médéric Flamand, de France, à Paudex, pour une part de 15 000 fr. et Juliette Flamand, née Rossiaud, son épouse, pour une part de 5000 fr. Médéric Flamand a fait apport à la société de 100 collections de livres divers suivant inventaire du 16 novembre 1944, annexé aux statuts. Cet apport est estimé 15 000 fr., en compensation duquel Médéric Flamand reçoit une part sociale de 15 000 fr., entièrement libérée. La part de 5000 fr. de Juliette Flamand est entièrement libérée ne espèces. Les communications de Juliette Flamand est entièrement libérée en espèces. Les communications ont lieu par lettre personnelle, les publications par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. La gestion est confiée à un ou plusieurs gérants. Médéric Flamand, de France, à Paudex, est nommé seul associé-gérant avec signature individuelle. Bureau: Rue Langallerie 1, dans les locaux de la société.

### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

23 novembre 1944. Compagnie Viticole de Cortaillod S.A., à Cortaillod (FOSC: du 27 mai 1944, no 123, page 1200). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 novembre 1944, la société a porté son capital de 2 000 000 à 3 000 000 de fr. par l'émission de 3200 actions au porteur de 250 fr. chacune et de 2000 actions nominatives de 100 fr. chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 3 millions de fr., divisé en 9600 actions au porteur de 250 fr. chacune et 6000 actions nominatives de 100 fr. chacune. Toutes les actions sont entièrement libérées.

#### Gent - Genève - Ginevra

22 novembre 1944. Vins et spiritueux.

S.A. Navarresa, à Genève. Suivant acte authentique en date du 17 novembre 1944, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un commerce en gros d'importation, d'ex-portation, de commission de vins et spiritueux espagnols ou de toutes autres provenances et toutes opérations se rattachant directement ou indirectement au but principal. Le capital social, entièrement libéré, est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. L'unique administrateur est Edouard-Gustave Wohlers, de Genève, à Chêne-Bougeries. Il signe individuellement. Locaux: Rue du Mont-Blanc 9. Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Marken - Marques - Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 108731. Hinterlegungsdatum: 11. September 1944, 6 Uhr. Alfons Keiler, Mechaniker, Hauptstrasse 5, Rorschach (Schweiz). Fabrik- und Haudelsmarke.

Nähmaschinen, Velos und andere Fahrzeuge sowie deren Bestand- und Zuhehörteile, technische Neuheiten der Nähmaschinen-, Velos- und Fahrzeugbranche.



Nr. 108732. Hinterlegungsdatum: 13. September 1944, 7 Uhr. Verein zur Verwaltung von Qualitätsmarken für Aluminium-Artikel, Neuhausen am Rheinfall (Schweiz). — Kollektivmarke.

Rohe Nichteisenmetalle (mit Ausnahme von Legierungen, die auf Grund ihrer besonderen elektrischen oder magnetischen Eigenschaften für elektrische Leitungen und in elektrischen Geräten verwendet werden); Bleche Bänder, Folien, Stangen, Rohre und sonstige Profile sowie Drähte aus Nichteisenmetall, insbesondere Leichtmetall, auch in Verbindung mit andern Werkstoffen (mit Ausnahme von Halbzeug aus Legierungen, die auf Grund ihrer besonderen elektrischen oder magnetischen Eigenschaften für elektrische Leitungen und in elektrischen Geräten verwendet werden); Kochgeschirre und andere Küchen- und Haushaltgeräte; Geräte für Metzgereien, Käsereien, Molkereien, Bäckereien und Konditoreien; Geräte für die Nahrungsmittel- und die chemische Industrie; Bau- und Möbelbeschläge; Möbel; Beleuchtungskörper (mit Ausnahme von elektrischen Hand- und Taschenlampen); Geländer; Sportartikel; Fahrzeugteile (mit Ausnahme von Kurzwaren [wie Knöpfe, Nadeln, Reissverschlüsse], sowie von Waren aus Weissblech, von Büroartikeln und Rauchutensilien.)

### PERMANAL

Nr. 108733. Hinterlegungsdatum: 26. September 1944, 4 Uhr. Verein zur Verwaltung von Qualitätsmarken für Aluminium-Artikef, Neuhausen am Rheinfail (Schweiz). — Kollektivmarke.

Schweizerfabrikate, nämlich: rohe Metalle; Bleche, Bänder, Folien, Stangen, Rohre und sonstige Profile sowie Drähte aus Metall, insbesondere Leichtmetall, auch in Verbindung mit anderen Werkstoffen; Kochgeschirre und andere Küchen- und Haushaltgeräte; Geräte für Metzgereien, Käsereien, Molkereien, Bäckereien und Konditoreien; Geräte für die Nahrungsmittelund die chemische Industrie; Bau- und Möbelbeschläge; Möbel; Beleuchtungskörper; Geländer; Sportartikel; Fahrzeugteile; Büroartikel; Rauchutensilien; Reissverschlüsse und andere Kurzwaren.



Nr. 108734. Hinterlegungsdatum: 26. September 1944, 18 Uhr. Wanner & Co. AG., Seestrasse 93, Horgen (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Ventilatoren, Luftheiz-, Kühl-, Befeüchtungs-, Entnebelungs- und Trockenapparate, Luftwascher, Rippenrohre und Kaloriferen, Luftfilter, lufttechnische Anlagen, Luftkonditionierungsanlagen. Korkprodukte, nämlich: geröstetes Korkschrot, Rohkorkschrot, Korkmehl; Korksteinprodukte, nämlich: pechimprägnierte Korksteinplatten und Korksteinschalen; Isoliermaterialien und Isolierungen gegen Kälte-, Wärme- und Schallübertragung, isolierte Bauelemente aus Holz, Glas und Metall, wie Kühlraumtüren, Kühlschrankfronten, Luftkühlverschalungen, Kühlraum-Inneneinrichtungen für die Kühlgutlagerung. Transmissions- und Antriebsorgane, wie Wellen, Lager, Kupplungen, Riemenscheiben, Spann- und Leitrollen, Variatoren, d. h. Apparate zur Regulierung der Tourenzahl, Flach- und Keilriemen aus Leder, Balata, Gummi und gummierten Geweben, Riemenschlösser und -verbinder, Riemenharz und Riemen-Konservierungsmittel. Schmierapparate, wie Staufferbüchsen, Schmiernippel und Schmierpressen, Oeler und Oelstandsanzeiger, Oel- und Luftpumpen, Fett- und Farbpressen, Waagen, Spannfutter, Werkzeuge und Werkzeugmaschinen. Technische Fette und Oele.



Nr. 108735. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1944, 17 Uhr. Dr. Norbert Gemsch, Fraumünsterstrasse 14, Zürlch 1 (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, kosmetische und diätetische Produkte.

### **Procurit**

Nr. 108736. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1944, 16 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J. R. Geigy SA.), Schwarzwaldallee 215, Basei 16 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pflanzenschutzmittel, Insektenvertilgungsmittel, Ungeziefervertilgungsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, chemische Produkte für medizinische und veterinärmedizinische Zwecke, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln.

## DEDETE

Nr. 108737. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1944, 11 Uhr. Fagreve SA. Riva San Vitaie, in Riva San Vitale (Tessin, Schweiz). Fabrikmarke.

Damenkleider, Blusen, Kinderkleider, Jupes, Morgenröcke, Hauskleider.



Nº 108738. Date de dépôt: 1er novembre 1944, 10 h. G. Léon Breitling SA. Compagnie des Montres Breitling et Montbrillant (G. Léon Breitling Ltd. Breitling and Montbrillant Watch Manufactory), Montbrillant 3, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres et étuis.



Nº 108739. Date de dépôt: 8 novembre 1944, 15 h. Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtei (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Chocolat aux amandes.



Date de dépôt: 9 novembre 1944, 5 h. Compagnie des Montres Marvin SA. (Marvin Watch Co. Ltd.), Rue Numa-Droz 146, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Marque de fabrique et de commerce.

Montres, mouvements et autres parties de montres.

### MONRAY

Nr. 108741. Hinterlegungsdatum: 9. November 1944, 19 Uhr. Ventilator AG., Goethestrasse, Stäta (Zürich, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Apparate und Anlagen zur Trocknung und Adsorption mit chemisch indifferentem Trocknungsmittel, zur Trocknung von Luft, Wasserstoff, Sauerstoff, Leuchtgas und Pressluft. Apparate und Anlagen zur Wiedergewinnung von Gasen, Dämpfen und flüchtigen Lösungsmitteln, zur Kaltluft-Trocknung, zur Trockenhaltung von Lager- und Arbeitsräumen. Stapler für die verschiedensten Produkte, insbesondere auch für die Aufbewahrung von hygroskopischen Produkten und für Kühlräume und Schränke, wärmeempfindliche Stoffe, pharmazeutische Produkte, Pflanzenextrakte, organische Präparate.

रातारभगवाः

Nº 108742. Data di deposito: 9 novembre 1944, ore 17. Società Anonima Industriale Serica, Lugano (Svizzera). Marca di fabbrica e di commercio.

Filati di cascami di seta (schappes e cordonnets).



108743. Date de dépôt: 11 novembre 1944, 12 h. Société Anonyme Vautier Frères & Cle, Grandson (Suisse).

Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque nº 57604. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 novembre 1944.

Tous produits en tabac manufacturé et le matériel de réclame y relatif.

108744. Date de dépôt: 10 novembre 1944, 20 h. Respro Inc., Providence (Rhode Island, E.-U. d'Amérique). Marque de commerce. -- Renouvellement de la marque nº 57878. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 novembre 1944.

Cuir fabriqué ou succédané de cuir.



108745. Date de dépôt: 10 novembre 1944, 181/4 h. The Autotype Company, Limited, New Oxford Street 74, Londres WC 1 (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce. — Renoit-vellement de la marque nº 56799. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 juin 1944.

Papiers photographiques.



Date de dépôt: 11 novembre 1944, 15 h. Briquet SA. (Lighter SA.), Chemin du Treyblanc 2, Lausanne (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.



Date de dépôt: 11 novembre 1944, 15 h. SA. des Produits alimentaires Lactissa, Rue de la Grotte 2, Lausanne (Suisse). - Marque de fabrique et de commerce.

Produits alimentaires lactés, produits alimentaires lactés et vitaminés.



Hinterlegungsdatum: 11. November 1944, 123/4 Uhr. Wipf & Co., Badenerstrasse 571, Zürich (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Papierwaren.

Nº 108749. Date de dépôt: 11 novembre 1944, 17 h. Louis Bernhelm, Boulevard des Philosophes 18, Genève (Suisse). Marque de commerce.

Pelleterie, fourrures, vêtements en fourrure.

Date de dépôt: 13 novembre 1944, 19 h.

Numa Jeannin SA., Fleurier (Suisse).

Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension des produits de la marque nº 57594. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 novembre 1944.

Montres, articles d'horlogerie, pièces détachées.

### OLMA

Date de dépôt: 13 novembre 1944, 19 h. Numa Jeannin SA., Fleurier (Suisse).

Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque nº 57699. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 novembre 1944.

Montres, articles d'horlogerie, pièces détachées.

## LUTIL

Date de dépôt: 13 novembre 1944, 19 h.

Numa Jeannin SA., Fleurier (Suisse). Marque de fabrique et de commerce. - Renouvellement de la marque Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 novembre 1944.

Montres, articles d'horlogerie, pièces détachées.

## MANU

108753. Date de dépôt: 28 septembre 1944, 13 h. Instral SA., Società anonima industria trattamenti aliuminio, Meiano Nº 108753. (Tessin, Suisse). - Marque de fabrique et de commerce.

Articles en aluminium, en particulier aiguilles à tricoter, fermetures à glissière, boîtes pour produits alimentaires, articles sanitaires et réflecteurs en aluminium: plaques métalliques oxydées et colorées, pour l'industrie et le ménage.

108754. Date de dépôt: 28 septembre 1944, 18 h. Instrai SA. Società anonima industria trattamenti alluminio, Melano (Tessin, Suisse). - Marque de fabrique et de commerce.

Réflecteurs d'aluminium et alliages d'aluminium.

- Hans Finger jun., Zürich (Schweiz). - Gelöscht am 22. November 1944 auf Ansuchen des Hinterlegers.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

#### Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für das Schreiner- und Glasergewerbe des Kantons Schaffhausen

(Beschluss des Regierungsrates des Kantons Schaffhausen vom 20. Oktober und 8. Dezember 1943)

Die Sektlon Schaffhausen des Verbandes schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten, dle Sektion Schaffhausen des Christlichen Holz- und Bauarbeiterverbandes der Schweiz und dle Sektion Schaffhausen des Schweizerischen Bau- und Holzarbeiterverbandes

stellen, gestützt auf Artikel 21 des Bundesbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen (vom 23. Juni 1943), das Begehren um

Verlängerung des im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 21 vom 26. Januar 1944 und im Amtsblatt des Kantons Schaffhausen Nr. 3 vom 21. Januar 1944 veröffentlichten Beschlusses des Regierungsrates des Kantons Schaffhausen über die Allgemeinverbindlichterklärung des oben erwähnten Gesamtarbeitsvertrages um 6 Monate. d. h. vom 1. Januar bls 30. Juni 1945.

Es werden kelne Aenderungen der allgemeinverbindlich erklärten Vertragsbestimmungen vorgenommen.

Allfällige Einsprachen gegen dieses Begehren sind der Kantonalen Gewerbedirektion 

Schaffhausen, den 24. November 1944.

Dr. K. SCHOCH.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Weisungen Nr. 60

der Sektion Fielsch und Schlachtvieh des Eldgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes betreffend Schlachtungen und Fleischversorgung

(Vom 23. November 1944)

Gestützt auf die Verfügung Nr. 53 des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes, vom 27. Mai 1942, werden folgende Weisungen erlassen:

#### A. Befristete Anordnungen (Dezember 1944)

I. Schlachtgewichtszuteilung

Die Schlachtgewichtszuteilung für den Dezember 1944 wird mit einem Zuschlag von 5% nach den anfangs November 1944 abgelieferten Konsumenten- und Grossbezügercoupons für Fleisch berechnet.

II. Schweinekontingentierung

Das Kontingent für Schweine wird für den Dezember 1944 auf 20% der Basisschlachtungen festgesetzt. Davon sind 12% für Schweineschlachtungen gültig, 8% für Gefrierschweine. Das Sonderkontingent für Gefrierschweine ist im Zuteilungsausweis M 1, Position C 1 a, ersichtlich und verfällt, wenn es nicht durch den Bezug von Gefrierschweinen im Dezember ausgenützt wird.

III. Kälberschiachtungen

Für Kälberschlachtungen werden folgende Abzüge festgesetzt: Kälber bis 40 kg Schlachtgewicht: November 5% | in Pos. E 4 d des Dezember 15% | Monatsrapportes Kälber über 40 kg Schlachtgewicht: kein Abzug und kein Zuschlag.

IV. Schafschlachtungen

November-Abzug für Schafschlachtungen, einschlicsslich Notschlachtungen im November: 60% in Positionen E 6 d und E 11 d.

V. Fieischverkauf am 22. und 29. Dezember 1944

Gemäss Verfügung Nr. 113 des KEA, vom 26. April 1944, ist der Fleischverkauf (Abgabe, Austragen, Bezug) am Freitag den 22. und 29. Dezember 1944 den ganzen Tag gestattet.

#### B. Unbefristete Anordnungen

VI. Abtragung der Einlagerungsvorschüsse für Käiber

Bis 31. August 1944 erteilte Einlagerungsvorschüsse für Kalbsleisch (mit und ohne Knochen) sind bis spätestens Ende November 1944 mit 90% abzutragen. Die restlichen 10% werden auf Ende Dczember 1944 zur

Abtragung fällig.

Metzgereibetriche, welche mit der Abtragung von Einlagerungsvorschüssen im Rückstand sind, werden von der Erteilung weiterer Einlagerungsvorschüsse für alle Tiergattungen ausgeschlossen.

VII. Heraufsetzung der Punktbewertung für Schaffleisch

Ab 1. Dezember 1944 sind für 100 g Schaffleisch mit Knochen wiederum 100 Punkte erforderlich.

VIII. Punktbewertung für Wienerii

Die Punktbewertung für Wienerli und ähnliche Brühwürstchen zum Preise von 41 bis 50 Rp. je Paar wird ab 1. Dezember 1944 auf 75 Punkte je Paar heraufgesetzt. Für Wienerli und andere Stückwürste in der Preislage von 51 bis höchstens 70 Rp. je Stück oder Paar sind wie bis anhin chenfalls 75 Punkte erforderlich.

IX. Einlagerungsvorschüsse

Metzgereibetriebe, die sich nicht über einen Vorrat an gefrorenem oder gesalzenem Fleisch entsprechend der ihnen zur Einlagerung zugeteilten Schlachttiere bzw. erteilten Einlagerungsvorschüsse ausweisen können, haben folgende Massnahmen zu gewärtigen:

a) Sperrung weiterer Einlagerungsvorschüsse für alle Tiergattungen;
b) Ausschluss von der Lagerentschädigung;
c) Einleitung einer strafrechtlichen Untersuchung.

X. Punktabzüge für Fielsch und Fleischwaren im Fieischhandei

Zum Ausgleich des Gewichts- und Verarbeitungsverlustes sind bei der Abgabe von Fleisch und Fleischwaren an Metzgerei- und Handels-betriebe die nachfolgenden Abzüge von dem nach Bewertungsliste erfor-derlichen Punktwert zu gewähren:

Ficisch und Fielschwaren	Prozentualer Abzug von den nach Bewertungs-	Für ein Kilo Ware sind erforderlich	
	liste erforderlichen Fleischpunkten	mit Knoehen	ohne Knochen
	%	Punkte	Punkte
I. Frisches und gefrorenes Fleiseh	. "	(netto)	(netto)
1. Bankfleisch von Grossvieh, in Vlerteln	15	850	
2. Bankflelseh von Grossvieh, in Tellstücken			
(Stotzen, Nierstücke usw.)	10	900	1125
8. Bankfleisch von Kälbern	10 *	veränderlieb	
4. Wurstfleisch von Rindern ID und Kühen			
HD, HE	25	750	937,5
5. Wurstfleisch vom übrigen Grossvich	20	800	1000
6. Wurstflelsch von Kälbern	10 *	veränderlich	
7. Kalbsleber, Kalbsnieren	10		900
8. Leber (ohne Kalbsleber), Herz, Milken	10	_	450
9. Kutteln roh, Nieren (ohne Kalbsnieren),			
Hirn	10	_	225
10. Lunge, Mllz, Gekröse, Euter	50	_	125
<ol> <li>Frisches und gefroreues Fleisch sowle Sigel- teile, soweit nicht unter Position I 1—10 genannt (Fleisch von Schweinen, Schafen,</li> </ol>			
Ziegen, Zicklein)	10	je nach Punkt- bewertung	
<ol> <li>Wurst- und Flelschwaren</li> <li>Gesalzenes, geräuchertes, getrocknetes oder anderweitig zubereitetes Fleisch, Kutteln (gekocht)</li> </ol>			
2. Wurstwaren, ohne Stückwürste und Salami	3-10		
8. Salami, Salamelle	8-10		
4. Stückwürste	0		
5. Fleischkonserven	. 0		

Für Bank- und Wurstfleisch von leichten Kälbern ist der obige Abzug von 10 % noch um denjenigen Prozentsatz zu erhöhen, der jeweilen für den Schlachtgewichtsabzug gilt. Für den Dezember 1944 beträgt dieser Schlachtgewichtsabzug 15 % für Kälber bis 40 kg Schlachtgewicht, der ganze Abzug für die Lieferung von Fleisch solcher Kälber somit 25 %. Für ein Kilo Fleisch von Kälbern bis 40 kg Schlachtgewicht sind demnach erforderlich: mit Knochen 750 Punkten, obne Knochen 937,5 Punkten.

2. Auf Lieferscheinen, Fakturen usw. muss der eingeräumte Punktabzug genau crsichtlich sein. Positionen mit gleichem Abzug können zu-

sammengefasst werden.
3. Verboten sind irgendwelche Punktabzüge bei der Lieferung von Fleisch und Fleischwaren an Konsumenten (private und kollektive Haushaltungen, Gastbetriebe, Anstalten usw.).

#### C. Straf- und Schlussbestimmungen

1. Wer diesen Weisungen zuwiderhandelt, wird gemäss Bundesratsbeschluss vom 24. Dezember 1941 über die Verschärfung der kriegswirtschaftlichen Strafbestimmungen und deren Anpassung an das Schweizerische Strafgesetzbuch zur Rechenschaft gezogen.

2. Fielschschauorgane, welche unwahre Angaben machen oder bestätigen (z.B. über das Schlachtgewicht) oder zu Schlachtungen ausser der Schlachtgewichtszutcilung oder dem Kontingent Vorschub leisten, machen sich strafbar.

3. Diese Weisungen treten am 1. Dezember 1944 in Kraft.

280. 28. 11. 44.

#### Instructions no 60

de la Section viande et bétali de boucherie de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation concernant les abatages et le ravitailiement en viande

(Du 23 novembre 1944)

Vu l'ordonnance no 53 de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, du 27 mai 1942, les instructions suivantes sont arrêtées:

#### A. Prescriptions de durée limitée (décembre 1944)

#### I. Attribution en poids mort

L'attribution en poids mort pour le mois de décembre se calcule sur la base des titres de rationnement de viande et de graisse remis au début du mois de novembre 1944, en tenant compte d'un supplément de 5%.

#### II. Contingentement des porcs

Le contingent de porcs est fixé, pour décembre, au 20% de la moyenne des porcs abattus pendant les mois de base. On peut abattre des porcs jusqu'à concurrence de 12%, alors que le reste de 8% ne donne droit qu'à l'acquisition de porcs congelés. Le contingent spécial pour porcs congelés est inscrit sous position C1 a du compte rendu du bétail de boucherie attribué M 1 des ayants droit; il est perdu s'il n'est pas employé en décembre pour acquerir des porcs congelés.

#### III. Abatages de veaux

Les réductions suivantes sont admises sur le poids mort des veaux: Veaux jusqu'à 40 kg, poids mort: novembre 5% sous pos. E 4 d du décembre 15% rapport mensuel

Veaux dont le poids mort dépasse 40 kg: aucune réduction et aucun supplément.

IV. Abatages de moutons

La réduction pour les moutons abattus en novembre (abatages d'urgence y compris) est fixée à 60% sous positions E 6 d et E 11 d.

#### V. Vente de viande les 22 et 29 décembre 1944

En application de l'ordonnance nº 113 de l'OGA, du 26 avril 1944, il est permis de céder, livrer et acquérir de la viande ct des produits carnés dans les boucheries-charcuteries et les magasins les vendredis 22 et 29 décembre 1944 durant toute la journée.

#### B. Prescriptions de durée iliimitée

#### VI. Amortissement des avances accordées en vue du stockage des veaux

Jusqu'à fin novembre 1944, il était nécessaire d'amortir le 90% des avances accordées avant le 31 août pour le stockage de la viande de veau (avec ou sans charge). Le 10% restant doit être remboursé jusqu'à fin décembre 1944.

On n'accordera plus aucunc avance en faveur du stockage quelle espèce d'animaux que ce soit — aux bouchers qui n'auront pas amorti leurs avances dans les délais fixés.

#### VII. Evaluation en points de la viande de mouton

Dès le 1er décembre 1944, on exigera à nouveau 100 points pour 100 g de viande de mouton avcc charge.

### VIII. Evaluation en points des saucisses de Vienne (Wienerli)

A partir du 1er décembre 1944, il sera nécessaire de remettre 75 points de viande pour pouvoir obtenir unc paire de saucisses de Vienne (ou des saucisses semblables) coûtant 41 à 50 ct. la paire. On continucra à exiger 75 points pour les saucisses de Vienne ou pour les autres saucisses vendues par pièce, dont le prix de vente est de 51 à 70 ct. au maximum la pièce ou la paire.

IX. Avances accordées en vue du stockage

Les mesurcs suivantes seront prises contre les bouchers qui ne peuvent pas justifier d'un stock de viande congeléc ou salée correspondant au bétail de boucherie qui leur a été attribué pour le stockage ou aux avances accor-

- a) aucunc avance ne sera plus accordée pour le stockage des animaux de n'importe quelle espèce;
- b) suppression des indemnités de stockage;
- c) ouverture d'une instruction pénale.

## X. Cession de viande et de produits carnés effectuée par les maisons faisant le commerce de la viande

1. Pour compenser les pertes de poids et de manipulation, le fournisseur doit réduire comme il suit le nombre des points prescrits par le barème de conversion lors de la cession de viande et de produits carnés aux boucheries et aux maisons de commerce:

Viande et produits carnés	Réduction en % Ponr 1 kg du nombre des points prescrits par le barème de conversion Ponr 1 kg de marchandise avec sans charge		chandise sans rge
I. Viande fraiche et congelée	%	points (net)	points (net)
1. Vlande d'étal de gros bétall, en quartiers 2. Viande d'étal de gros bétail, en morceanx	15	850	-
(cuissots, aloyaux, etc.)	10	900	1125
3. Viande d'étal de veau 4. Viande destinée à la fabrication de saucisses.	10 *	variable	
génisses I'D et vaches IID et IIE	25	750	937,5
5. Viande destinée à la labrication de sancisses.	23	750	837,3
autres têtes de gros bétail	20	800	1000
6. Viande destinée à la fabrication de saucisses.	20	800	1000
veaux	10 *	variable	
	10	vari	900
7. Foic et rognons de veau 8. Foic (sauf le foic de veau), cœnr. ris	10		450
9. Tripes crues, rognons (sauf ceux de veau),	10		450
cervelle	10		225
10. Pounons, rate, mésenthère (riège, toile,	10	_	223
	50		125
fraise), mamelle  11. Vlande fraiche et congelée, abats, en tant qu'ils ne sont pas énumérés sous position I, 1 à 10 (viande de porc, de mouton, de	30		123
chèvre, de cabri)	10	selon l'évaluation en points	
II. Saucisses et produits carnés	THE		
<ol> <li>Viande salée, fumée, séchée à l'air on pré- parée de toute autre manière, tripes (cuites)</li> </ol>	3—10		
2. Saucisses (salami et saucisses vendues par	3—10		
pièce non compris)	3—10 8—10		
3. Salami, salamelle			
4. Saucisses vendues par pièce	0		
5. Conserves de viande	0		

- \* Pour la viande d'étal ou pour celle destinée à la fabrication de saucisses provenant des veaux légers, il faut ajouter à cette réduction de 10 % la réduction qui est encore admise sur le poids mort. Celle-ci étant de 15 % en décembre 1944 pour les veaux dont le poids mort ne dépasse pas 40 kg la réduction totale qui doit être calculée sur les livraisons de viande de veau (veaux légers) est en conséquence de 25 %. On remettra donc 750 points (viande avec charge) ou 937,5 points (viande désossée) pour un kilo de viande de veau provenant d'animaux dont le poids mort ne dépasse pas 40 kg.
- Les réductions accordées doivent être indiquées clairement sur les bulletins de livraison, les factures, etc. On peut réunir les positions pour lesquelles la réduction est la même.
- 3. Il est interdit de faire des réductions quelconques sur le nombre des points lors de livraisons de viande et de produits carnés aux consommateurs (ménages privés et collectifs, entreprises de la branche hôtelière, établissements, etc.).

#### C. Dispositions pénales et finales

- Celui qui contrevient aux présentes instructions sera poursuivi conformément à l'arrêté du Conseil fédéral du 24 décembre 1941 aggravant les dispositions pénales en matière d'économie de guerre et les adaptant au
- 2. Les agents de l'inspection des viandes qui donnent des renseignements faux ou erronés, fournissent des rapports mensongers ou les attestent (par exemple quant au poids mort), ou facilitent des abatages hors des règles fixées, sont punissables.
  - 3. Les présentes instructions entrent en vigueur le 1er décembre 1944.

280, 28, 11, 44,

### Preise für Baumwoll-, Zellwoll- und Mischgewebe ab Weberei

(Mitteilungen der Eidgenössischen Preiskontrollstelle, vom 27. November 1944)

Unter der Nr. 458 A/44 hat die Eidgenössische Preiskontrollstelle am 28. November 1944 eine neue Verfügung über Baumwoll-, Zellwoll- und Mischgewebe (Weberei) erlassen. Diese Verfügung ersetzt die Verfügung Nr. 458 A/42, vom 31. Juli 1942.

Firmen der Branche, welche die neue Verfügung Nr. 458 A/44 nicht durch die Fachverbände zugestellt erhalten, werden hiermit aufgefordert, sich schriftlich direkt an die Eidgenössische Preiskontrollstelle in Territet zu wenden.

280. 28. 11. 44.

### Tissus de coton et de fibrane et tissus mélangés; prix des tissages

(Communiqué de l'Office fédéral du contrôle des prix, du 27 novembre 1944)

L'Office fédéral du contrôle des prix a promulgué, le 28 novembre 1944, de nouvelles prescriptions nº 458 A/44, concernant les prix des tissus de coton et de fibrane et des tissus mélangés, pour remplacer ses prescriptions nº 458 A/42, du 31 juillet 1942.

Les entreprises de la branche auxquelles les associations professionnelles n'ont pas envoyé les nouvelles prescriptions n° 458 A/44 peuvent les demander directement par écrit à l'Office fédéral du contrôle des prix, à Territet.

#### Tessuti di cotone, di lana artificiale e tessuti misti; prezzi degli opifici di tessitura

(Comunicato dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi, del 27 novembre 1944)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi ha promulgato il 28 novembre 1944 la nuova prescrizione nº 458 A/44 concernente i prezzi dei tessuti di cotone, di lana artificiale e dei tessuti misti (opifici di tessitura). Essa sostituisce la prescrizione nº 458 A/42, del 31 luglio 1942.

Le ditte del ramo che non avessero" ricevuto la nuova prescrizione nº 458 A/44 dalle loro associazioni professionali sono pregate di chiederla per iscritto direttamente all'Ufficio federale di controllo dei prezzi in Territet.

280. 28. 11. 44.

#### Postscheckverkehr. Verzinsung der Rechnungsgutbaben

(PTT.) In Anbetracht der grossen Flüssigkeit auf dem Geldmarkt hat das Eidgenössische Post- und Eisenbahndepartement den Zins für die Guthaben der Inhaber von Postscheckrechnungen bis auf weiteres auf 0,2% festgesetzt. Der neue Zinssatz tritt auf 1. Januar 1945 in Kraft. 280. 28. 11. 44.

### Service des chèques postaux. Intérêt sur l'avoir en compte

(PTT.) En raison de la grande liquidité du marché de l'argent, le Département fédéral des postes et des chemins de fer a fixé jusqu'à nouvel avis à 0,2% le taux de l'intérêt bonifié sur l'avoir des titulaires de comptes de chèques postaux. Le nouveau taux est applicable à partir du 1er janvier 1945. 280. 28. 11. 44.

#### Servizio degli chèques postali. Interesse dell'avere in conto

(PTT.) In considerazione della forte liquidità nel mercato monetario, il Dipartimento federale delle poste e delle ferrovie ha fissato, fino a nuovo avviso, a 0.2% il saggio d'interesse dell'avere dei correntisti. Il nuovo saggio è applicabile dal 1º gennaio 1945.

#### Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

## Hans Burkhard AG., Zürich

Einladung zu einer Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag den 8. Dezember 1944

Die Generalversammlung findet statt um 14 Uhr 30 in Basel, Kaufhaus-e 7, IIL Stock, mit den folgenden Traktanden:

- Entgegennahme der Jahresrechnung pro 1943 und des Berichtes des Verwaltungsrates: Mittellung gemäss Artikel 725, Absatz 1, des Schweizerischen Obligationenrechtes.
- 2. Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnung und des Berichtes des Verwaltungsrates sowle Décharge-Erteilung.
- 4. Neuwahl der Kontrollstelle.
- Vorlage der Gesellschaftsrechnungen, abgeschlossen per 31. Oktober 1944 sowie des Berichtes des Verwaltungsrates über diese Periode.
- 6. Bericht der Kontrollstelle.
- Genehmigung der unter Ziffer 5 erwähnten Gesellschaftsrechnungen und der Liquidationseröffnungs-Bilanz sowie des Berichtes des Verwaltungsrates. Décharge-Erteilung.
- 8. Beschlussfassung über die Liquidation der Gesellschaft und Ernennung von Liquidatoren.
- 9. Beschlussfassung betreffend Löschung der Gesellschaft im Handelsregister.

Die Bilanzen, die Gewinn- und Verlustrechnungen sowie die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle betreffend das Geschäftsjahr 1943 und den Teil des Geschäftsjahres 1944 bis zum 31. Oktober 1944 liegen im Bureau der Herren Schaeppi & Barrier, Bahnhofstrase 12, in Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf. Q 322

Aktionäre, die an der Generalversammlung tellzunehmen wünschen, haben ihre Aktien bis spätestens am 5. Dezember 1944 bei den Herren Schaeppl & Barrier, Bahnhofstrasse 12, in Zürich, zu deponieren.

Basel, den 28. November 1944.

DER VERWALTUNGSRAT.

Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtshlatt Prohenummern der Monatsschrift

# «Die Volkswictschaft»

(Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen, Konjunkturberichte über In- und Ausland, Mitteitungen der Eidgenössischen Lohnbegutachtungskommission, Richtsätze für die Lohnanpassung u.a.m.).

### Zürcher Ziegeleien, Zürich

ausserordentlichen Generalversammlung

anf Mittwoch 6. Dezember 1944, 16 Uhr, in das Zunfthaus zur Zimmer-leuten, Zilrich, eingeladen.

#### TRAKTANDEN:

- Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals.
   Stalutenänderung.
   Konstalterung der Voltzeichnung und Volteinzahlung des erhöhten Aktienkapitals.

Die Anfräge auf Abänderung der Statuten tiegen am Sitz der Gesellschaft, Tatstrasse 83, Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf. Sttmmkarten können gegen genfigenden Ausweis über den Aktienbesitz his zum 5 Dezember 1944 im Bureau der Gesellschaft, Talstrasse 83, Zürich, bezogen werden. Z 598

Zürich, 23. November 1944.

DER VERWALTUNGSRAT.

## ERPAG

### Erdölprodukte und Pneuhaus AG.

BASEL, Tel. 21888

Handel in

Benzin, Diesel- und Heizöle Schmieröle, Ersatz-Treibstoffe Paraffin, Bitumen, Auto-Pneus

### DIFFUSION INDUSTRIELLE SA. GENEVE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 7 décembre 1944, à 11 heures, au siège de la société, Boulevard Georges-Favon 19.

ORDRE DU JOUR:

Rapport du conseil d'administration.
 Rapport des contrôleurs.
 Divers.

Genève, le 27 novembre 1944.

X 237

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

### FŒTISCH FRERES

Société anonyme, entreprise générale de musique et d'édition

Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

pour le vendredi 8 dérembre 1944, à 14 heures 30 (ouverture de la feuille de présence à 14 heures), dans les salons de l'Uniou de banques suisses, à Lausanue, salle u° 58, IVme étage, entrée par le Grand Pont.

Ordre du jour: opérations statutaires.

Le bilan et le compte de pertes et profits au 30 juin 1944, ainsi que le rapport de gestion, sout à la disposition des actionnaires à partir du mardi 28 novembre 1944 auprès de:

Union de banques suisses à Lausanne, Caisse d'épargne et de crédit à Lausanne, Caisse d'épargne et de crédit à Vevey,

ainsi qu'au siège social et à la succursale de Vevey.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées au siège social, Caroline 5, à Lausanne, ainsi qu'à l'Union de banques suisses et à la Caisse d'épargne et de crédit, contre remise des actions ou certificat de dépôt.

L 294

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.



Bern

Handels- & Rechts-Auskünfte Renseign. commerc. & juridiq.

Bellinzona: Dr. S. Zeh, Advokat und Notar. Tel. 6 63. Chur: Treuband- u. Inkasso-bureau J. H. Juon & Cie.

> redita Küssnacht R.

Inserieren auch Sie im SHAB.



die **Wärme** durch rischen Ventilator getrieben wird.

Albert Balzer, Basel St.-Albanvorstadt 2

#### «PROVARIA».

der Schrank für vielseitige Verwendungsmöglichkeit

Inneneintellung nach Wunsch und auswechselbar

Verlangen Sie unseren Spezialprospekt

### BUROMOBEI

Freiestraße 43 Tetephon 0 61/4 18 64

## CRÉDIT FONCIER VAUDOIS

#### obligations foncières de la série S

désignées ci-dessous sont avisés que le remboursement de ces titres sera effectué le 1° mars 1945.

#### 3 % % série S à 5 ans

Titres de 500 fr. nº 1931 à 1983

Titres de 1000 fr. Titres de 5000 fr.

n° 6151 à 6600 n° 2549 à 2646

L'intérêt de ces titres cessera de courir dès la date fixée pour le remboursement. Ce dernier sera effectué au slège central à Lausanne et chez les agents dans le canton, contre remise des titres muuis de tous les coupons non échus.

Lausanne, le 20 novembre 1944.

Le directeur: E. CEREZ.



lephon, immer am Ort, nur Fr. 9.-. (Preise zuzügl. Wijer)

#### BRIQUETTES

L'office des faillites de Lausanne offre en vente 15 380 paquets de 50 briquettes de sciure. Ce com-bustible, qui est sec et de bonne qualité, est en dépôti

à Berne 9 500 paquets à Genève 4 580 paquets à Zurich 1 300 paquets

Faire offres à l'office des faillites, Riponne 1, le paiement du prix de veute étant prévu comptant. Le préposé: E. Pilet.



### VERTRETER

Aufgeschlossener Kaufmann mit mehrjähriger Praxis im Außendlenst, an initiatives und zielbewußtes Schaffen gewöhnt, sucht neue Aufgabe. Sprachen: Deutsch und Französisch.

Offerten erbeten unter Oc 13848 Z an Publicitas Zürich.

### DANKSAGUNG

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme, die wir während der Krankheit und anlässlich des Hinschiedes unseres lieben Gatten und Vaters

Direktor der Bauten und industriellen Betriebe der Stadt Biel

erfahren durften, danken wir von ganzem Herzen. Besonders verpflichtet fühlen wir uns Herrn Pfarrer Kiener für seine trostreichen Worte und Herrn Stadtpräsident Dr. G. Müller, der im Namen der Behörden von dem Verstorbenen Abschied nahm. Wir danken ferner Herrn Jacobi für seine tiefempfundenen Abschiedsworte und allen denen, die dem Toten das letzte Geleit gaben oder durch ihre Darbietungen die Abdankungsfeier würdiger zu gestalten halfen. Grossen Dank schulden wir ebenfalls für die prächtigen Kranz- und Blumenspenden.

Biel, den 25. November 1944.

Die tiestrauernden Hinterlassenen.